

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **24 (1906)**

Heft 245

PDF erstellt am: **06.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnemente:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Rechtsdomizile (Domiciles juridiques). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften (Bilans de compagnies d'assurances).

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.**

**Kölnische Glas-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Köln a. Rh.**

Unter Aufhebung des bisherigen verzeigt die Gesellschaft das Rechtsdomizil für den Kanton Thurgau bei Herrn J. Breitenmoser-Gubler in Ergaten-Frauenfeld, und für den Kanton Schaffhausen bei Herrn J. Bühler-Gerig an der Frauenstrasse Nr. 18 in Schaffhausen. (D. 51)

Zürich, den 4. Juni 1906.

Die Spezial-Direktion für die Schweiz:  
Gebr. Denner.

**GENERAL**

**Life Assurance Company — Lebensversicherungs-Gesellschaft. London.**

An Stelle der bisherigen verzeigen wir folgende Rechtsdomizile:  
Für den Kanton Basel-Stadt: Bei Herrn Fr. Vortisch, Generalagent, Utengasse 48, in Basel.  
Für den Kanton Freiburg: Bei Herrn Charles Bürgisser, Generalagent, Grand'Rue 48, in Freiburg.

**General, Lebensversicherungsgesellschaft.**  
Die Direktion für die Schweiz: Gebr. Stebler.  
(D. 52)

**Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft in Zürich.**

Das Rechtsdomizil der Gesellschaft für den Kanton Schwyz wird, unter Aufhebung des bisherigen, verzeigt bei A. Reichlin-Dusser, Notar, in Schwyz. (D. 53)

Zürich, den 5. Juni 1906.

Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft.  
Schoch, Direktor.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.**

**Aargau — Argovie — Argovia**

*Bezirk Brugg.*

1906. 5. Juni. Die Weinbaugenossenschaft Schinznach in Schinznach (S. H. A. B. Nr. 241 vom 24. Juli 1899, pag. 974) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist: Johann Kohler-Baumgartner, von und in Schinznach; Vizepräsident ist: Johann Schaffner, Zimmermann, von und in Schinznach; Aktuar ist: Jakob Bläuer, Lehrer, von Linn, in Schinznach; Beisitzer sind: Johann Hartmann, Gemeinderat, von und in Schinznach; Samuel Brack, Müller, von Effingen, in Oberflachs; Adolf Hiltbold, Landwirt, von und in Schinznach, und Gottlieb Zulauf, Notar, von und in Schinznach.

*Bezirk Zofingen.*

5. Juni. Unter der Firma Automobil-Gesellschaft Aarburg-Zofingen-Brittinau hat sich, mit Sitz in Zofingen, eine Aktiengesellschaft gegründet, welche eine Automobilverbindung für Personen- und Gepäckverkehr zwischen Aarburg-Oftringen-Zofingen-Strengelbach-Brittinau einzurichten und zu betreiben bezweckt. Die Statuten sind am 17. Mai 1906 festgestellt worden. Das Unternehmen ist zeitlich nicht beschränkt. Das Grundkapital beträgt dreissigtausend Franken (Fr. 30,000) und ist eingeteilt in 300 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Zofinger Tagblatt». Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Personen, welche kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Als solche sind gewählt worden: Jakob Künzli, Gemeindeammann, von und in Strengelbach; Wilhelm Rüegger, Fabrikant, von und in Zofingen; Hermann Suter, Verwalter, von Oberentfelden, in Zofingen, und Jakob Würzler-Wächter, Fabrikant, von und in Aarburg. Das Geschäftslokal der Gesellschaft befindet sich in Zofingen.

**Thurgau — Thurgovie — Thurgovia**

1906. 5. Juni. Unter der Firma Elektra Horn besteht, mit dem Sitze in Horn, auf unbestimmte Zeitdauer, eine Genossenschaft, welche den Bezug elektrischer Energie und Abgabe derselben für Licht und Kraft an die Genossenschafter oder an Drittpersonen bezweckt und die hierzu nötigen Leitungen und Einrichtungen erstellt. Die Statuten sind am 27. März 1906 festgestellt worden. Der Eintritt ist bedingt durch schriftliche Anmeldung beim Vorstände und Entrichtung einer Eintrittsgebühr,

welche durch die Generalversammlung festgesetzt wird. Abgewiesen ist der Rekurs an die Generalversammlung zu. Für den Austritt, sowie für alle hier nicht normierten Fälle gelten die Bestimmungen des Titels 27 des Schweiz. Obligationenrechtes. Von sämtlichen Genossenschaftern sind als jährlicher Beitrag 10% von den Kosten der Verteilungsanlage zu entrichten. Die eine Hälfte dieses Beitrages ist im Verhältnis der Anschlusseinheiten, die andere im Verhältnis des bezogenen Stromes zu entrichten. Die Genossenschaft verteilt die elektrische Energie an die Mitglieder zum Selbstkostenpreis. Die Erstellung neuer Anschlussleitungen, wobei namentlich Kraftverbrauch und Zuleitungslänge zu berücksichtigen sind, übernimmt die Genossenschaft und ist hierfür angemessen zu entschädigen. Genossenschafter, deren Liegenschaften noch keinen Anschluss besitzen, zahlen einen von der Generalversammlung zu bestimmenden Beitrag. An Dritte wird die Energie nach einem von der Generalversammlung aufgestellten Tarif abgegeben. Die Beitragsquoten dienen in erster Linie zur Verzinsung des Anlagekapitals, sowie zur Bestreitung der Betriebskosten. Ein allfälliger Ueberschuss fällt in den Amortisationsfonds. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Vermögen derselben; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch Publikation im Ostschweizerischen Wochenblatt, in Rorschach. Zur Revision der Statuten bedarf es  $\frac{2}{3}$  Stimmen der Genossenschafter. Die Genossenschaft verpflichtet sich, bis zum 1. Januar 1910 die ganze Verteilungsanlage an die Gemeinde Horn zum Selbstkostenpreise abzutreten. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, dieselbe wählt aus ihrer Mitte einen Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar und zwei Rechnungsrevisoren. Namens der Genossenschaft führen der Präsident und Vizepräsident kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Mitglieder des Vorstandes sind: Hans Stoffel, von und in Arbon, Präsident; Arnold Züllig, von Salmsach, Vizepräsident und Kassier, und Arnold Steinegger, von Lächen, Kanton Schwyz, Aktuar; beide wohnhaft in Horn.

5. Juni. Die von der Aktiengesellschaft unter der Firma Leih- & Sparkasse Steckhorn, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 278 vom 22. Juli 1902, pag. 1109), an Georg Baerlocher erteilte Prokura ist mit 31. Mai 1906 erloschen; die Firma erteilt Einzelprokura an Adolf Füllemann junior, von und in Steckhorn.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Lugano.*

1906. 5 giugno. Il proprietario della ditta Finzi Alfredo, in Lugano, è Alfredo Finzi, fu Giuseppe, da Ferrara (Italia), domiciliato in Lugano. Genere di commercio: Commissioni e rappresentanze.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau d'Aigle.*

1906. 5 juin. Le chef de la maison Marie Curchod, à Ollon, est Marie-Alice, fille de Henri-Louis Curcbod, de Dommartin et Villars Tiercelin, domiciliée à Ollon. Genre de commerce: Mercerie, bonneterie, tabacs et divers. Bureau: A Ollon.

*Bureau de Morges.*

4 juin. Sous la raison sociale de Société Immobilière du Battoir à Grains de Collombier-St Saphorin, il a été fondé une société anonyme qui a son siège à Collombier sur Morges et pour but la construction et l'exploitation d'un battoir à grains. La durée de la société est illimitée. Les statuts reçus Gonvers notaire portent la date du 4 juin 1906. Le capital social est fixé à la somme de neuf mille francs divisé en cent huitante actions de cinquante francs chacune entièrement souscrites et libérées de vingt francs. Les actions sont nominatives. Les publications émanant de la société auront lieu par insertions dans la Feuille des Avis officiels du Canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de cinq membres, dont trois à Collombier et deux à St-Saphorin; ils sont rééligibles. Le président du conseil d'administration est nommé au scrutin individuel, les autres membres au scrutin de liste. Le conseil d'administration se constitue en nommant dans son sein son vice-président, son caissier et son secrétaire. Le président et le secrétaire ont conjointement la signature sociale. Cette signature collective oblige seule la société vis-à-vis des tiers. Le président est Marc Penel; le secrétaire Gustave Clerc, les deux de Collombier, y domiciliés.

**Genf — Genève — Ginevra**

1906. 4 juin. La raison J. Poignant, à Plainpalais F. o. s. du c. du 20 octobre 1883, page 939), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

La maison est continuée, depuis le 1<sup>er</sup> avril 1906, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison G<sup>re</sup> Poignens, à Plainpalais, par le fils du précédent Gustave-Jules Poignens, d'origine française, domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Exploitation d'un café. Locaux. 56, Rue de Carouge.

4 juin. Charles-Edouard von Gunten, d'origine bernoise, domicilié à Genève, et Mademoiselle Mathilde-Marie von Gunten, d'origine bernoise, domiciliée au Petit-Saconnex, ont constitué à Genève, sous la raison sociale Ch. et M. von Gunten, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> juin 1906. Genre d'affaires: Atelier de dorure, argenterie et adoucissage. Bureau et atelier: 40, Quai de la Poste.

4 juin. La raison Eugène Bott, tapissier et objets d'ameublements, à Genève (F. o. s. du c. du 27 octobre 1898, page 1239), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

Nr. 20630. — 5. Juni 1906, 8 Uhr.

Josty & C<sup>o</sup>, Fabrikanten,

Steckborn (Schweiz).

Zigaretten.



Nr. 20631. — 5. Juni 1906, 8 Uhr.

Dr. Arthur Horowitz, Fabrikant,

Berlin (Deutschland).

Ein Arzneimittel für Menschen und Tiere, sowie Desinfektionsmittel.

**Arhovin**

Schlesische Feuerversicherungs-Gesellschaft in Breslau.

Gegründet 1848.

Bilanz am 31. Dezember 1905.

**Aktiva.**

Mk.	Pf.	
7,200,000	—	Wechsel der Aktionäre für noch nicht eingezahltes Aktienkapital.
		Sonstige Forderungen:
		Mk. — — a. Rückstände der Versicherten.
		b. Ausstände bei Generalagenten bezw. Agenten:
		» 657,242. — Feuerversicherung.
		» 134,987. 85 Transportversicherung.
		» 205. 06 Spiegelglasversicherung.
		» 575. 50 Wasserleitungsvericherung.
		» 1,416,534. 17 c. Guthaben bei Banken.
		d. Guthaben bei anderen Versicherungs-Unternehmungen:
		» 225,613. 93 Feuerversicherung.
		» 237,735. 81 Transportversicherung.
		» 6,384. 87 e. Im folgenden Jahre fällige Zinsen, soweit sie anteilig auf das laufende Jahr treffen.
2,679,279	19	» — — f. Anderweit.
45,338	34	Kassenbestand inkl. Giro-Konto bei der Reichsbank.
		Kapitalanlagen:
		Mk. 6,375,320. — a. Hypotheken.
		» 2,055,602. — b. Wertpapiere.
		» — — c. Darlehen auf Wertpapiere.
		» 757,650. — d. Wechsel.
		» — — e. Anderweit.
9,188,572	—	Grundbesitz.
275,000	—	Inventar.
		Sonstige Aktiva. (B. 16)
19,388,189	53	

Nr. 20632. — 5. Juni 1906, 8 Uhr.

Dr. Arthur Horowitz, Fabrikant,

Berlin (Deutschland).

Ein Arzneimittel für Menschen und Tiere, sowie Desinfektionsmittel.

**Pyrenol**

Nr. 20633. — 5. Juni 1906, 8 Uhr.

Dr. N. Gerber's Molkerei,

Zürich (Schweiz).

Kefir.



Nr. 20634. — 5. Juni 1906, 8 Uhr.

Troller & C<sup>o</sup>, Mineralwasser Stahlsprudel Bad-Knutwil,

Bad Knutwil (Luzern, Schweiz).

Mineralwasser.

**Stahl-Sprudel**

Nr. 20635. — 5. Juni 1906, 8 Uhr.

Troller & C<sup>o</sup>, Mineralwasser Stahlsprudel Bad-Knutwil,

Bad Knutwil (Luzern, Schweiz).

Mineralwasser.

**Knutwiler-Stahlsprudel**

**Passiva.**

Mk.	Pf.	
9,000,000	—	Aktienkapital
		Ueberträge auf das nächste Jahr, zu a und b nach Abzug des Anteils der Rückversicherer:
		a. Für noch nicht verdiente Prämien (Prämienüberträge) der Feuerversicherung . . . . . Mk. 3,850,906. 69
		der Transportversicherung . . . . . » 350,047. 59
		der Spiegelglasversicherung . . . . . » 290,087. 60
		der Einbruchdiebstahlsversicherung . . . . . » 77,579. 23
		der Wasserleitungsvericherung . . . . . » 10,800. 05
		b. Für angemeldete aber noch nicht bezahlte Schäden (Schadenreserven) der Feuerversicherung . . . . . » 430,945. 69
		der Transportversicherung . . . . . » 293,014. —
		der Spiegelglasversicherung . . . . . » 18,983. 56
		der Einbruchdiebstahlsversicherung . . . . . » — —
		der Wasserleitungsvericherung . . . . . » 130. —
		c. Anderweit . . . . . » — —
5,322,494	41	Hypothesen und Grundschulden, sowie sonstige in Geld zu schätzende Lasten (Reallasten, Renten u. s. w.) auf den Grundstücken Nr. 5 der Aktiva
		Barkautionen . . . . . — —
		Sonstige Passiva:
		a. Guthaben anderer Versicherungs-Unternehmungen:
		Feuerversicherung . . . . . Mk. 69,005. 91
		Transportversicherung . . . . . » 86,668. 11
		Spiegelglasversicherung . . . . . » 1,044. 20
		Einbruchdiebstahlsversicherung . . . . . » 611. 15
		b. Guthaben der General-Agenten:
		Einbruchdiebstahlsversicherung . . . . . » 1,111. 72
		c. In das Rechnungsjahr gehörende, in 1906 verausgabte Beträge . . . . . » 61,686. 85
		d. Unterstützungsfonds für Beamte der Gesellschaft . . . . . » 523,565. 44
		e. Konto für freiwillige Leistungen zu Gratifikationen u. gemeinnützigen Zwecken . . . . . » 5,370. 17
		f. Reservierte, noch nicht abgehobene Dividenden . . . . . » 6,092. —
		g. Dispositions-Fonds . . . . . » 3,693. 09
		d. Im voraus vereinnahmte Wechselzinsen. . . . . » 7,004. 30
765,852	94	Reservefonds
900,000	—	Spezial-Reserven:
		a. Feuerversicherung, Reserve für unvorhergesehene Fälle . . . . . Mk. 1,250,000. —
		b. Transportversicherung, desgleichen . . . . . » 250,000. —
		c. Brandschaden-Super-Reserve . . . . . » 200,000. —
		d. Effekten-Kursreserve . . . . . » 30,000. —
1,730,000	—	Gewinn
1,669,842	18	
19,388,189	53	



### Compagnie du Chemin de fer Glion-Naye

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le 18 juin 1906, à 3 heures de l'après-midi, au Grand Hôtel de Territet, avec l'ordre du jour suivant:

- 1<sup>o</sup> Comptes et rapports du conseil et de celui des censeurs.
- 2<sup>o</sup> Répartition du solde disponible. (1384;)
- 3<sup>o</sup> Nominations statutaires, administrateur et censeurs.

Les cartes d'admission peuvent être retirées, moyennant indication des numéros d'actions, à Montreux, à la Banque de Montreux; à Lausanne, à la Banque Cantonale Vaudoise, ainsi qu'au bureau de la compagnie, à Territet, où les comptes et rapports sont à disposition.

Le conseil d'administration.  
Le président: Georges Masson. Le secrétaire: Georget.

### Torfgesellschaft in Hagnek

Die Tit. Aktionäre werden hiemit zu der am 19. Juni 1906, nachm. 2 1/2 Uhr, im Café Weibel, Zeughausgasse, in Bern stattfindenden ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

Verhandlungsgegenstände:

- 1) Geschäftsbericht und Jahresrechnung pro 1905.
- 2) Festsetzung der Dividende pro 1905 und Auszahlung derselben an die anwesenden Aktionäre gegen Ablieferung des Dividendencoupon Nr. 17 pro 1905.
- 3) Wahl des Rechnungsrevisors für 1906. (1405;)
- 4) Unvorhergesehenes.

Bern, 6. Juni 1906.

Der Präsident: Buzberger.

### CHEMINS DE FER FÉDÉRAUX

#### Echange de titres

Les certificats provisoires d'obligations 3 1/2 % Chemins de fer fédéraux de 1902, séries H et I peuvent être échangés contre des titres définitifs, sans concordance de numéros,

du 8 au 30 juin 1906

auprès des établissements ayant reçu les souscriptions aux fr. 55,000,000, émis en avril 1906. (1321)

A partir du 30 juin 1906, cet échange ne se fera plus qu'à la Caisse principale des Chemins de fer fédéraux, à Berne.

Berne, le 1<sup>er</sup> juin 1906.

Direction générale des Chemins de fer fédéraux

Unsere fugenlosen, unverbrennlichen

### FUSSBÖDEN AUS KUNSTHOLZ

für Fabriken, Bureaux, öffentliche Lokale aller Art, Korridore, Küchen, Badezimmer bieten heute anerkanntermassen das Beste in Bezug auf Dauerhaftigkeit und Hygiene. Guss an Ort und Stelle auf jeden Unterboden. Rascheste Ausführung. (192)

### CH. H. PFISTER & Co., BASEL

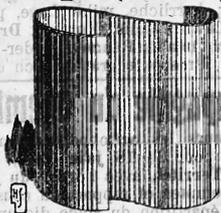
Fr. 10—15,000

à 4 1/2 % Zins auf prima Schuldbrief (Geschäftshaus) per sofort oder etwas später aufzunehmen gesucht. (1401;)  
Geff. Offerten unter Z C 5953 an Rudolf Mosse, Zürich.

Rechtskonsulent  
Dr. jur. patent. Rechtsanwalt, sprachkund., nationalök. gebild., wünscht die ständige juristische Beratung und Vertretung von grösseren kaufmännischen u. industriellen Unternehmungen und Verbänden zu übernehmen. Derselbe könnte auch Journalist tätig sein. Sehr gute Referenzen.  
Geff. Offerten sub Chiffre ZA 5801 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (1359)

### Wilh. Baumann

Rolladenfabrik (1052)  
Horgen (Schweiz)



Rollschutzwände verschied. Modelle. Rolljalousien, automatische. Holzrollladen aller Systeme. Verlangen Sie Prospekte!

### Prächtiger Privatsitz

in bedeutendem Dorfe bei Zürich direkt vom Besitzer zu verkaufen. Aller Komfort. Oekonomiegebäude. Grosser Garten. Das geräumige, sehr solide Haus kann event. von 2-3 Familien bewohnt werden.  
Offerten sub Chiffre Z X 5898 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (1394)

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolgsgarantiert. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Buchexperte, Zürich, B 15.

### Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux

Bern: Amtsnot. Chr. Tenger, Inkasso.  
— Schweiz. Rechtsbureau A. Guggler, Inkasso und Verwaltungen, Betreibungen und Prozessführung in allen Kantonen.  
— Emil Jenni, Internationales Handelsauskunftsbureau, Inkasso, Unfallvers.  
— A. Baner & Co, Auskünfte, Inkasso.  
Bex: W. Jacot, agent d'affaires patenté. Renseignements, recouvrements, contentieux.  
Biel: Dr. F. Courvoisier, avocat.  
— Moser & Fehmann, Advokatur, Amtsnotariat, Inkasso, Konk.-Sachen, Inform.  
Chaux-de-Fonds: J. Belleau, notaire. Coûtentieux, recouvrement, renseignements, gér.  
— Agence Wolff (S. A.), Renseignements, contentieux, recouvrements, remises de com.  
Ohur: Pet. Baur (s. Konk'bet.), Rechtsb.  
Erlach: A. Bruder, Amtsnotar, Inkasso u. Rechtsbureau, Konkursachen, Inform.  
Genève: Herren & Guerecht, Fondation en 1872. Renseignements et recouvrements sur tous pays. Brevets d'invention, marques et modèles. Références et tarifs à disposition.  
— E. Barres, Remises de commerces, vente et achat d'immeubles, renseignements, recouvrement.  
— Verdier, Magnin & Aubert, avocats, Marché, 4. Contentieux, recouvrements, correspond. française, allemande, anglaise.  
— Dr. Aug.-E. Bonna, Bureau techn. Expertises industrielles. Brevets d'invention.

Genève: P. de Reding, banque et agence de recouvrements et renseignements.  
Gränichen-Aarau: Sürnemann & Sandmeyer, Rechts- u. Inkasso-Bureau.  
Kreuzlingen: Dr. A. Deucher, Advokat.  
Lausanne: E. Glas-Cholle, agence com.  
Lugano: Dr. Huber, Advok., Ink., Inform.  
— Adolfo Schäfer, Rechtsbureau, Ink., Inf.  
Luzern: Konrad Frank, Auskünfte, Inkasso.  
Montreux: L. C. Chalel, agence patentée de recouvrements juridiques, contentieux.  
Murten: H. Hafner, Advokatur u. Inkasso.  
Neuchâtel: Dr. Francis Manier et Dr. Edmond Berthoud, avocats et notaire.  
— Fernand Cartier, not. Renseignements, recouvrements, gérances, achats et ventes d'im., remise de com., bureau d'affaires.  
Payerne: Lons Favey, agent d'aff. pat.  
St. Gallen: Otto Baumann, Rechtsagent, Inkasso- und Informationsbureau; Geschäftsführer des Vereins Creditreform.  
Wil (St. Gallen): Dr. E. Wild, Adv. u. Ink.  
Yverdon: F. Willomet, agent d'affaires.  
Zürich: I. F. Wenger, Advokat, Löwenplatz 48 (Bahnhofquart.). Telephone 2963.  
— Levaillant, Commercial- & Patent-Bureau.  
— Schweiz. Verband Creditreform. Geschäftsführer: M. Fischer-Escherich. Bureau: Bahnhofstrasse 79. — Informationen, Inkasso, Spezialauskünfte.

Hôtel, Pension und Höhenkurort (1648 Meter über Meer)  
**Rigi-Scheidegg.**  
Luft, Milch- und Kaltwasser-Kur, Elektrotherapie.  
Spezialtisch für Magenkrankte.  
Spezialtisch für Diabetiker.  
Angenehmer, ruhiger Aufenthalt in wundervollster Lage. Ausgedehnte, ebene Spaziergänge. Spiel- und Schattenplätze. Post, Telegraph und Telefon. Bäder. Kurarzt. Protest- und kathol. Gottesdienst.  
(623) Dr. R. Stierlin-Hauser.

**Eiserne Fässer**  
Gebrauchte, sehr gut erhaltene eiserne Fässer à 200 Liter, aus Schwarzblech und galvanisiertem Eisenblech, zu günstigen Bedingungen abzugeben. Offerten unter Chiffre B I 6340 an Rudolf Mosse, Zürich. (1404;)

### Compagnie du Tramway de la Chaux-de-Fonds

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblées générales ordinaire et extraordinaire, le vendredi, 22 juin 1906, à 5 heures du soir, à l'Hôtel-de-Ville de la Chaux-de-Fonds (Salle du Tribunal), avec les ordres du jour suivants:

#### a. Assemblée générale ordinaire

- 1<sup>o</sup> Rapports du conseil d'administration et des commissaires-verifyficateurs; approbation des comptes et du bilan au 31 décembre 1905.
- 2<sup>o</sup> Renouvellement du conseil d'administration.
- 3<sup>o</sup> Nomination de 2 commissaires-verifyficateurs et d'un suppléant.

#### b. Assemblée générale extraordinaire

- 1<sup>o</sup> Augmentation du fonds social.
- 2<sup>o</sup> Modification de l'art. 6 des statuts.

A teneur de l'art. 20 des statuts, pour que l'assemblée générale extraordinaire puisse voter valablement, il faut que la moitié au moins du capital-actions soit représentée.

Les cartes d'actionnaires donnant droit à prendre part aux assemblées du 22 juin, seront délivrées sur présentation des actions, en même temps que les rapports du conseil d'administration et des commissaires-verifyficateurs, au bureau de la compagnie, rue du Collège, 43, du 11 au 19 juin, de 5 à 7 heures du soir. (1399)

Les inscriptions sur la feuille de présence de l'assemblée se feront à partir de 4 heures dans la salle du Tribunal.

La Chaux-de-Fonds, le 5 juin 1906.

Le conseil d'administration.

### Erlenbach-Zweisimmen-Bahn

#### Verzinsung des Obligationen-Kapitals

Der per 30. Juni fällig werdende Zinscoupon unseres Anleihens im I. Range wird auf Ende dies spesenfrei bei folgenden Zahlstellen eingelöst:

- Bern: Kantonbank.  
Spar- & Leihkasse. (1395;)  
Basel: Basler Handelsbank.  
Bankhaus Sarasin & Cie.  
Bern, den 5. Juni 1906. Die Direktion.

### THUNERSEEBAHN

#### Verzinsung des Obligationen-Kapitals

Der per 30. Juni nächsthin fällig werdende Zinscoupon unseres Hypothekar-Anleihens im I. Range wird auf Ende dies bei folgenden Zahlstellen spesenfrei eingelöst:

- Bern: Kantonbank.  
Zürich: Zürcher Kantonbank.  
Basel: Schweizerischer Bankverein.  
Basler Handelsbank.  
Bern, den 5. Juni 1906. Die Direktion.

Stelle als (1402;)  
**Volontär**  
gesucht von einem Studenten einer schweiz. Handelshochschule, mit guten Sprachkenntnissen, Maschinenschreiber und Stenograph, für August und September, eventuell länger, in der Schweiz od. im Auslande.  
Geff. Offert. unter Z J 5934 an Rudolf Mosse, Zürich.

**GEB. JINCKE** Zürich  
Erstes Geschäft für Stalleinrichtungen  
Über 5000 Stände ausgeführt!  
Höchste Auszeichn. 1905